



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

HOC KỲ 1
30/1—29/3

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

15/3/18



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 2
16/4 - 29/6

HOC KỲ 3
16/7 - 21/9

HOC KỲ 4
8/10—21/12

Ngày giáo viên họp

(Học sinh nghỉ học)
Thứ Năm 28/6
Thứ Hai 5/11

Hop chào cờ học kỳ 1: Toàn trường: 29/3

Prep - 2: 23/3 Lớp 3 – 6: 16/3

Ngày quan trọng

19/3

Lớp 1 chơi thể thao AFL
Họp hướng dẫn lớp 6, 6giờ

20/3

Lớp 2 chơi thể thao AFL

21/3

Ngày đa văn hóa

23/3

Lớp 4-6 chơi thể thao

26/3

Hạn chót đóng tiền đi trại,
lớp 6, \$157

28/3

Ngày Văn hóa Ý
(đã tính trong chi phí nhà trường)

29/3

Ngày cuối học kỳ 1

16/4

Bắt đầu học kỳ 2

Nói rộng bãi đậu xe nhân viên: xin thông báo với mọi người là bãi đậu xe mới đã được bắt đầu vào tuần rồi. Cho đến nay thì thời tiết khá tốt nên việc đào đất rất thuận tiện. Hy vọng là bãi đậu xe có thể sử dụng được vào học kỳ 2. Có hàng rào tạm thời chung quanh để cản học sinh không thể đến gần trước khi có hàng rào cố định.

Phụ huynh trong sân trường sau 9giờ: yêu cầu quý vị phụ huynh rời sân trường trễ nhất là 9giờ sáng để các em lớp 6 khóa cổng và trở về lớp học. Xin cảm ơn quý vị.

Sự an toàn ngoài đường: Xe cộ và đường xá là một phần trong đời sống hằng ngày của chúng ta. Dù là tài xế, hành khách hoặc là người đi bộ, tất cả chúng ta đều phải thích nghi với môi trường có xe cộ trong sinh hoạt hằng ngày. Đặc biệt trẻ em dễ bị tai nạn hơn vì các em thấp nhỏ và chưa có khả năng phán đoán. Xin lưu ý đến những cơ hội dạy các em về sự an toàn.

- Khi đi bộ, hãy luôn luôn dùng lối băng qua đường dành cho khách bộ hành, không nên băng tắt qua đường vì có thể bị nguy hiểm.
- Nói về sự quan trọng của việc cài dây an toàn và bảo đảm là mọi người trên xe đều có dây an toàn thích hợp với lứa tuổi và kích thước.
- Giải thích về luật giao thông trong khi lái xe
- Luôn luôn thể hiện sự có trách nhiệm và những việc làm an toàn khi lái xe, dù là hành khách hoặc đi bộ ở bất cứ nơi nào có xe cộ.

Xin nhớ là trẻ em học những thói quen tốt từ việc người lớn làm gương những hành vi tốt.

Ghi danh lớp Prep 2019:

Vào học kỳ 2, nhà trường bắt đầu nhận ghi danh cho học sinh lớp Prep. Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

Những ngày tham quan trường sẽ bắt đầu vào học kỳ 2 và 3, ngày giờ có trên mạng hoặc hỏi tại văn phòng, ngày đầu tiên là Thứ Ba 17/4 lúc 9giờ. Xin đăng ký trước.

TUẦN LỄ ĐA VĂN HÓA

Trong tuần lễ từ 19/3 đến 23/3 trường Cairnlea sẽ tổ chức liên hoan “Tuần Lễ Đa Văn Hóa” . Nhà trường rất may mắn vì có nhiều sắc dân và nhiều nền văn hóa. Đây là dịp để chúng ta học hỏi về sự khác biệt của các nền văn hóa, giúp cho sự xây dựng và hỗ trợ xã hội. “Tuần Lễ Đa Văn Hóa” mang mọi người đến với nhau, cùng hỗ trợ những di sản văn hóa và làm tăng tiến sự hòa hợp trong xã hội.

Vào **Thứ Tư 21/3** học sinh được mặc quần áo dân tộc hoặc màu cam (nhớ mặc quần áo tránh bị nắng và mang giày thích hợp, không hở ngón chân).

Các em cũng có thể mang thức ăn dân tộc đến trường để ăn chung với lớp. Tất cả thức ăn cần phải có nhãn ghi rõ nguyên liệu. Vì không đủ phương tiện, chúng tôi không nhận hâm nóng thức ăn.

Xin đựng thức ăn trên đĩa hoặc trong hộp có ghi rõ tên học sinh.

Xin cảm ơn quý vị phụ huynh.

ĐẶC BIỆT:

Nếu phụ huynh hoặc em nào nào có thể biểu diễn nhảy múa, ca hát sắc tộc, xin liên lạc với cô Meredith. Học sinh rất thích thú khi xem những màn biểu diễn này.



SIÊU THỊ COLES TRỢ GIÚP DỤNG CỤ THỂ THAO

Một lần nữa chương trình này lại bắt đầu. Trong thời gian qua, trường chúng ta đã được siêu thị Coles trợ giúp rất nhiều. Cứ mỗi \$10 quý vị mua hàng ở Coles, sẽ được 1 phiếu điểm.

Để hỗ trợ nhà trường, xin quý vị hãy mua hàng ở siêu thị Coles, giữ lấy những phiếu điểm và cho học sinh mang vào trường.

Chúng tôi sẽ gom lại và gửi đi. Sau đó, siêu thị Coles sẽ gửi tặng những dụng cụ thể thao cho các em chơi ở trường.

Xin cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị phụ huynh.

TẬP DỢT SƠ TÁN

Mỗi học kỳ (4 lần trong năm), nhà trường tổ chức thực tập sơ tán để:

*Học sinh biết phải làm gì khi nghe còi báo động

*Giáo viên thực tập, xem xét lại, bàn thảo và cải tiến cách thức sơ tán.

Chúng tôi cố gắng thực hiện sơ tán với nhiều trường hợp khác nhau trong khả năng như sau:

- sơ tán từ các lớp học đến sân cỏ
- ra khỏi sân trường đến một nơi an toàn gần đó
- khóa tất cả các cửa và học sinh ở bên trong lớp học
- sơ tán trong giờ chơi khi học sinh đang ở ngoài sân và được hướng dẫn đến nơi an toàn gần nhất
- sơ tán trong những dịp đặc biệt như toàn trường họp chào cờ tại hội trường

Những buổi tập dợt thường xuyên này rất quan trọng để mọi người biết phải làm gì khi có việc bất ngờ. Hy vọng sẽ không có việc gì xảy ra, nhưng tối thiểu chúng ta có chuẩn bị.

SINH NHẬT

Nếu quý vị muốn con mình ăn mừng sinh nhật ở trường, xin đừng mang đến những ổ bánh lớn.



Thay vào đó, quý vị có thể mang đến những bánh nhỏ hoặc bao kẹo nhỏ .
Vì vấn đề dị ứng thức ăn, bánh cần phải có giấy ghi rõ nguyên liệu.

Xin báo trước với giáo viên dự tính của quý vị.



HỌP CHÀO CỜ NĂM 2018

Năm nay nhà trường thay đổi cách tổ chức những buổi chào cờ cho thích hợp với học sinh.

Xin mời quý vị phụ huynh đến tham gia vào chiều Thứ Sáu lúc 2 giờ 30 theo lịch trình sau đây cho học kỳ 1:

- 16/3: lớp 3-6
- 23/3: lớp Prep-2
- 29/3: toàn trường

ĐỒNG PHỤC CŨ



Mở cửa mỗi Thứ Năm 8 giờ 40 đến 9 giờ

Nếu con quý vị có đồng phục cũ không mặc nữa, xin vui lòng tặng cho phòng bán đồng phục cũ của nhà trường.

Quần áo tặng cần phải giặt sạch và còn tốt. Quý vị có thể mang đến văn phòng.

Tiền thu được từ việc bán đồng phục cũ sẽ được gửi tặng cho quỹ State School Relief, giúp đỡ đồng phục cho những em bị khó khăn.



Trường Cairnlea Park có kỷ luật về Bảo Vệ Da, bảo đảm là học sinh được giáo dục về việc bảo vệ da khi tiếp xúc quá nhiều với tia cực tím từ mặt trời. Bắt đầu từ tháng 9, tia cực tím ở Victoria sẽ gia tăng, là lúc cần chú ý bảo vệ da khi ra ngoài. Tất cả học sinh đều phải đội nón từ 1/9 đến 30/4 khi ra sân chơi, trong giờ thể thao, đi chơi và những sinh hoạt ngoài trời.

Xin cảm ơn sự hỗ trợ của phụ huynh.

TRỢ GIÚP TÀI CHÁNH THÔNG TIN CHO PHỤ HUYNH

Mọi trẻ em ở Victoria đều nên có được thật nhiều cơ hội học tập bên ngoài lớp học. Quỹ dành cho Cắm trại, Thể thao và Du ngoạn (Camps, Sports and Excursions Fund) giúp đảm bảo là không có em nào bị lỡ mất cơ hội cùng các bạn trong lớp tham gia các hoạt động quan trọng, mang tính giáo dục và vui nhộn. Điều này nằm trong kế hoạch làm cho Victoria trở thành Tiểu bang Giáo dục và cam kết của Chính phủ nhằm phá vỡ mối liên hệ giữa nguồn gốc với thành quả học tập của học sinh.

QUỸ DÀNH CHO CẮM TRẠI, THỂ THAO & DU NGOẠN (CSEF)

Đi cắm trại với trường sẽ cho các em những trải nghiệm lý thú ở bên ngoài, các cuộc du ngoạn khuyến khích tìm hiểu sâu sắc hơn về hoạt động của thế giới còn thể thao dạy các em kỹ năng làm việc theo nhóm, kỷ luật và lãnh đạo. Tất cả đều nằm trong khuôn khổ một chương trình giảng dạy lành mạnh.

CSEF sẽ được Chính phủ tiểu bang Victoria cung cấp nhằm trợ giúp các gia đình hội đủ điều kiện để trang trải chi phí cho các hoạt động du ngoạn, cắm trại và thể thao ở trường.

Nếu quý vị có thể giảm giá học lệ được cấp dựa trên trải nghiệm tài chính hoặc là cha mẹ nuôi tạm thời (foster parent), quý vị có thể hội đủ điều kiện để được nhận CSEF. Ngoài ra còn có một tiêu chuẩn căn nhắc đặc biệt dành cho các gia đình tâm trí và tị nạn. Khoản phụ cấp này được trả cho trường để sử dụng cho các chi phí liên quan tới các hoạt động cắm trại, du ngoạn hoặc thể thao phục vụ lợi ích con em quý vị.

Số tiền CSEF hàng năm cho mỗi học sinh là:

- \$125 cho học sinh tiểu học
- \$225 cho học sinh trung học

LÀM THẾ NÀO ĐỂ XIN

Liên lạc với văn phòng của trường để lấy đơn xin CSEF hoặc tải từ www.education.vic.gov.au/csef

ĐỂ CÓ THÊM THÔNG TIN

Để biết ngày hết hạn nộp đơn xin CSEF và có thêm thông tin về quỹ, hãy vào trang mạng www.education.vic.gov.au/csef

